

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, &  
"How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del  
producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit  
et questions « pratique-pratiques » :

[www.pfisterfaucet.com/International](http://www.pfisterfaucet.com/International)



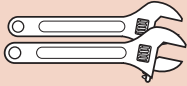
**WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools  
Herramientas necesarias  
Outils nécessaires



Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés à mollette



Plumber's Putty  
Masilla para plomería  
Mastic de plombier



Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools  
Otras herramientas útiles  
Outils supplémentaires utiles

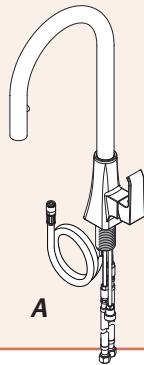


Flashlight  
Linterna  
Lampe De Poche



Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte



B



C



D



E



F



G

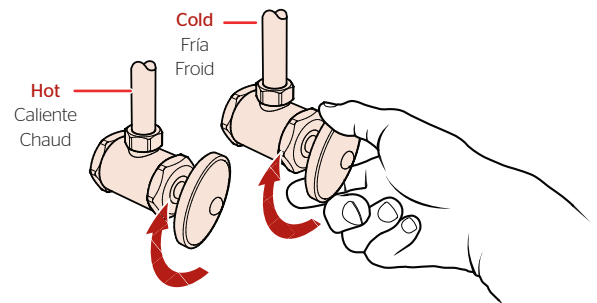
**1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau**



Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

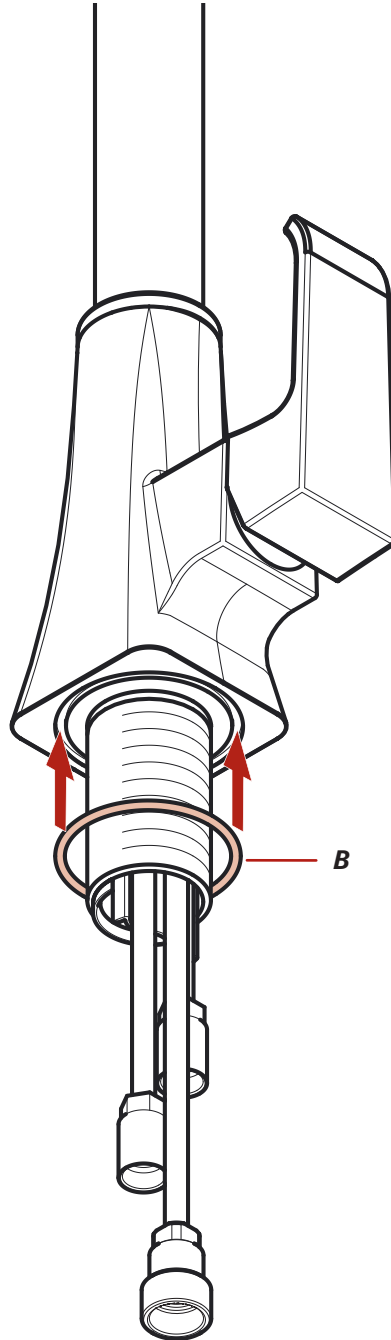
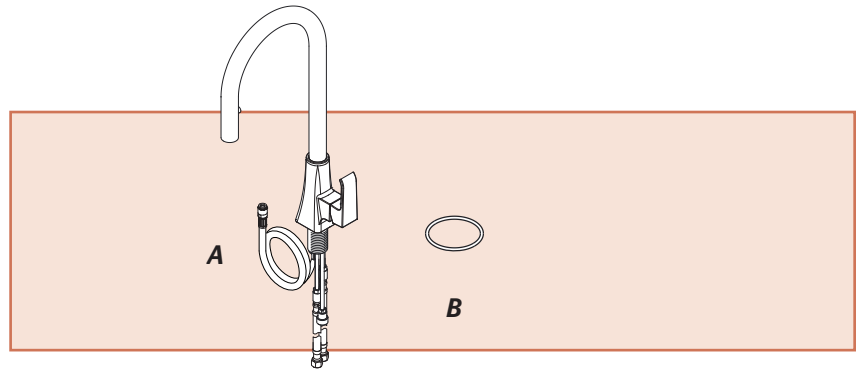
Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez le de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.



# 2

## Prepare Spout Preparar la Boquilla Préparer le Bec

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape

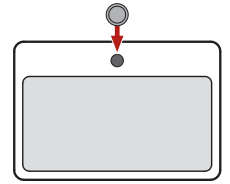


# 3

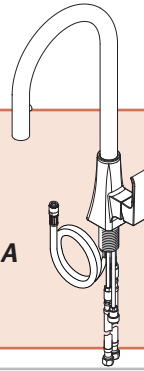
## Install Spout Instalación de la Boquilla Installez le Bec



Plumber's Putty  
Masilla para plomería  
Mastic de plombier



A

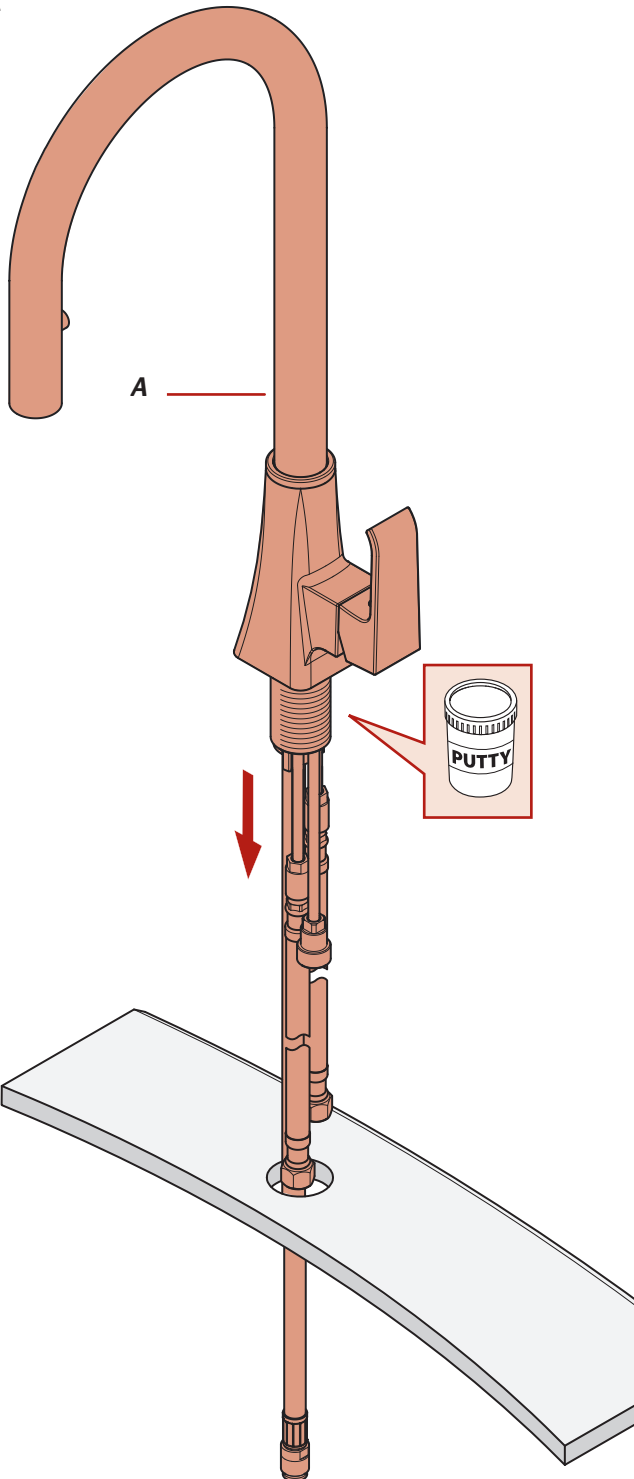


C

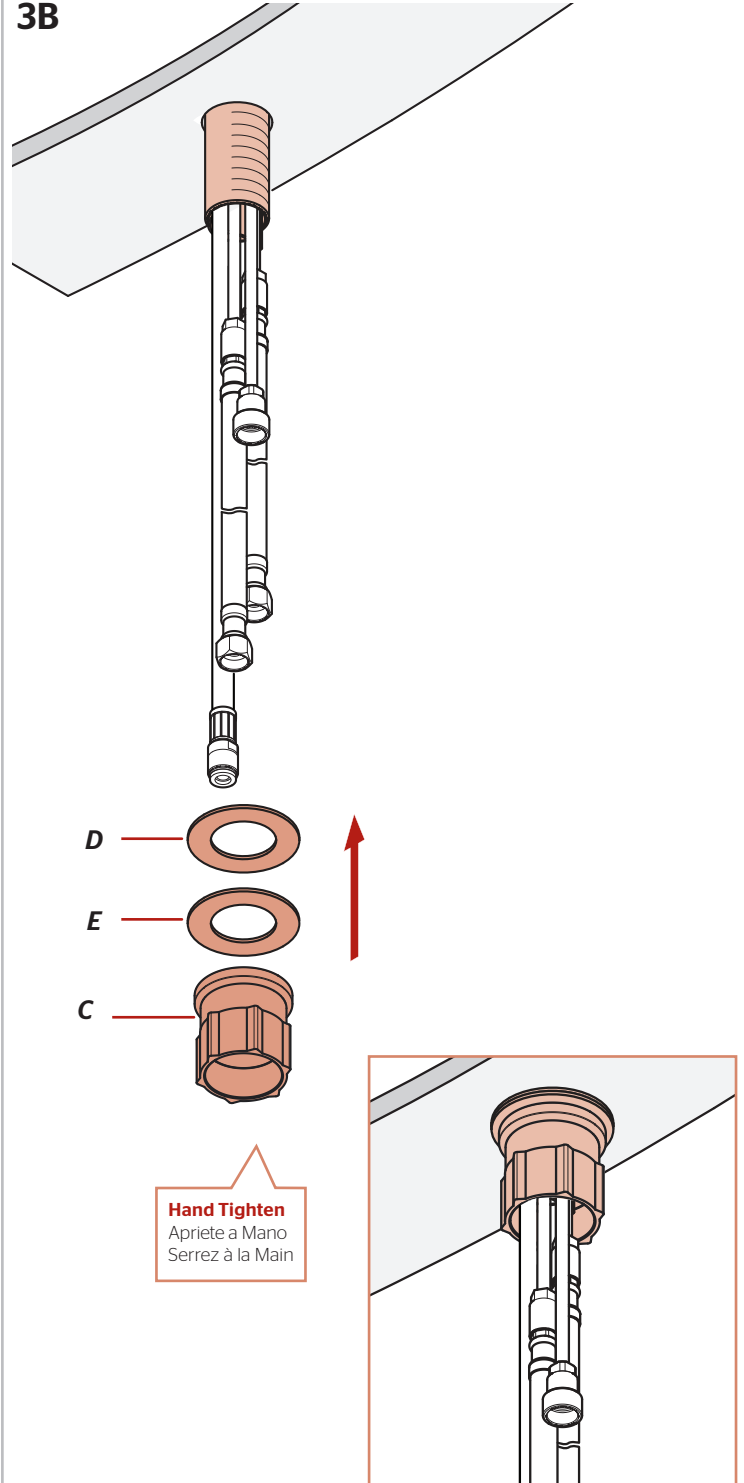


E

3A



3B



**Hand Tighten**  
Apriete a Mano  
Serrez à la Main

## 4 Connect Pull-Out Hose & Weight

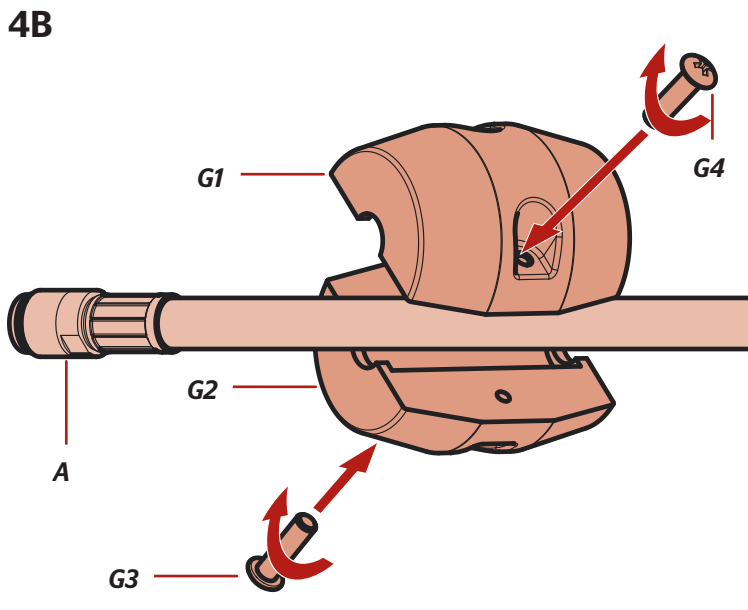
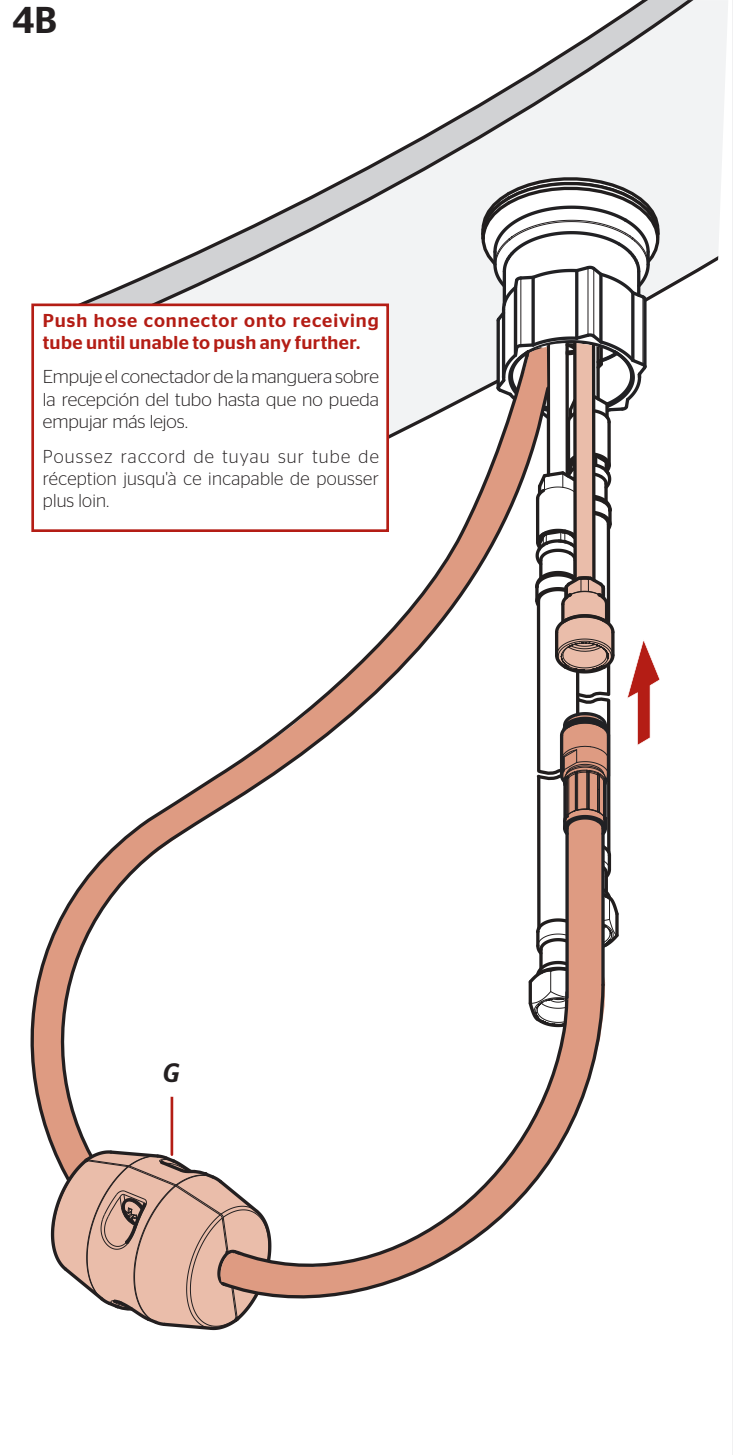
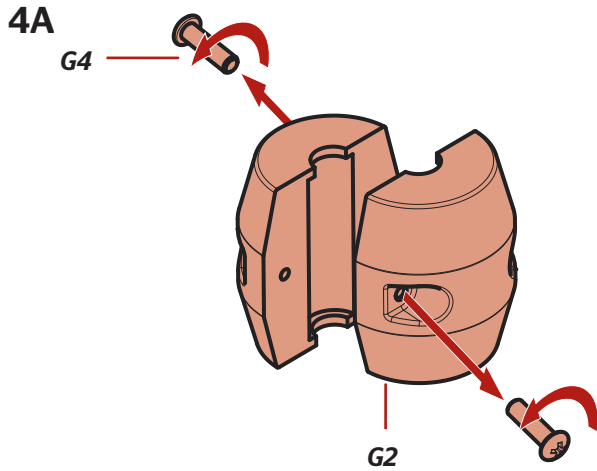
Conecte la manguera extraíble y añada peso

Connectez le tuyau amovible et ajoutez le poids

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



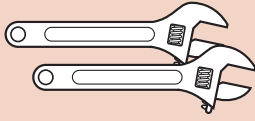
G



# 5 Connect Water Supply Lines

## Conecte las tuberías de suministro de agua

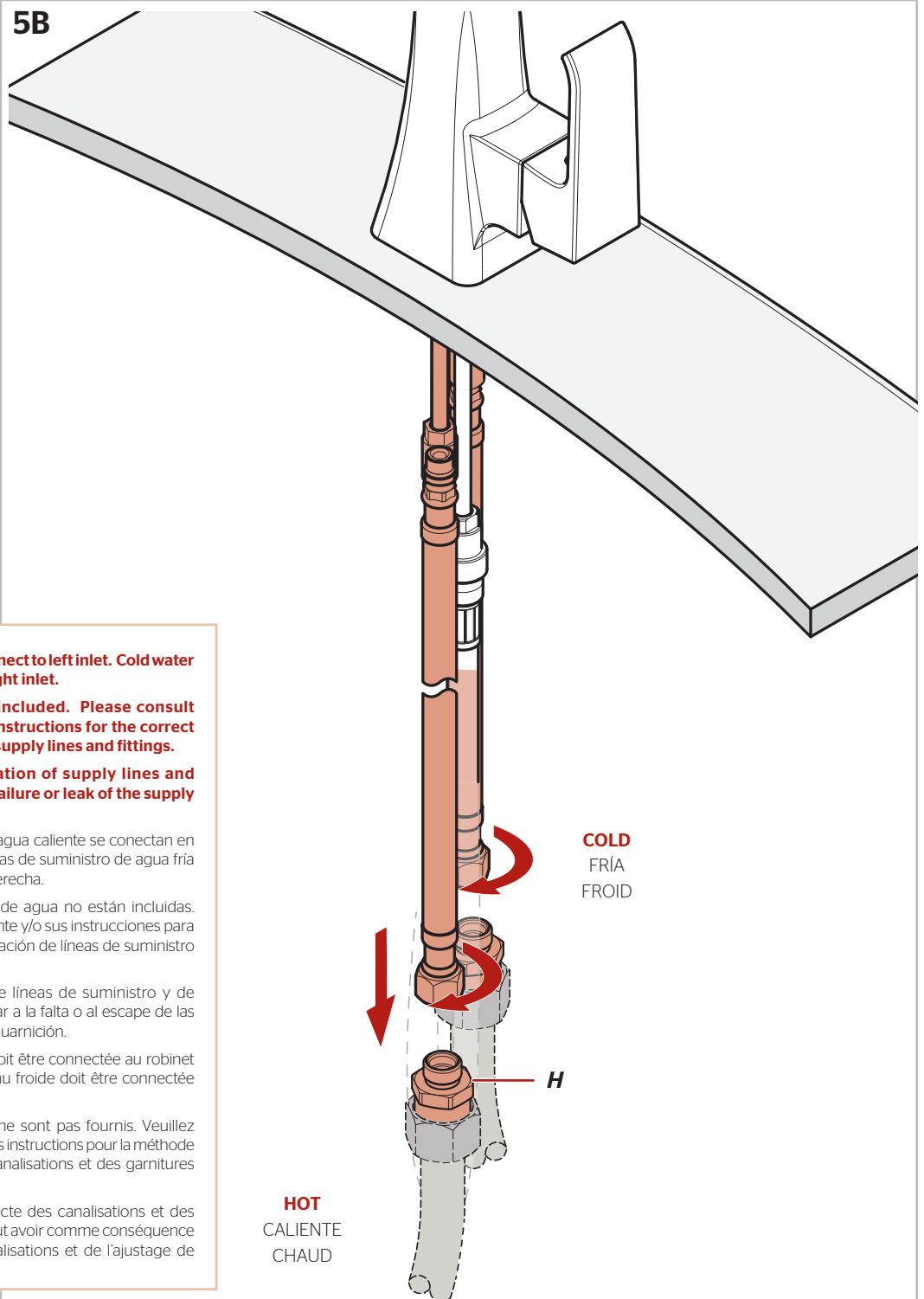
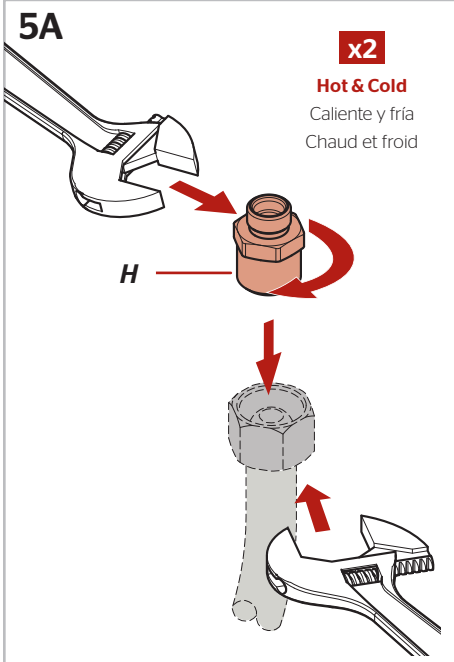
### Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés à molette



H



**Hot water supply lines connect to left inlet. Cold water supply lines connect to right inlet.**

**Water Supply Lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines and fittings.**

**NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.**

Las líneas de suministro de agua caliente se conectan en la entrada izquierda. Las líneas de suministro de agua fría se conectan en la entrada derecha.

Las tuberías de suministro de agua no están incluidas. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

**NOTA:** El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

La conduite d'eau chaude doit être connectée au robinet de gauche. La conduite d'eau froide doit être connectée au robinet de droite.

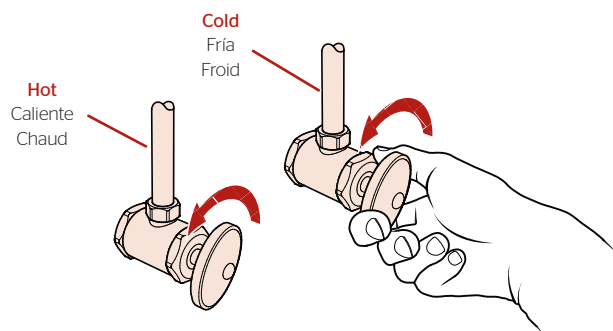
Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des canalisations et des garnitures d'alimentation.

**NOTE:** L'application incorrecte des canalisations et des garnitures d'alimentation peut avoir comme conséquence l'échec ou la fuite des canalisations et de l'ajustage de précision d'alimentation.

## 6 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte



### Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Vérifiez s'il y a des fuites au dessus ainsi qu'au dessous de l'évier.

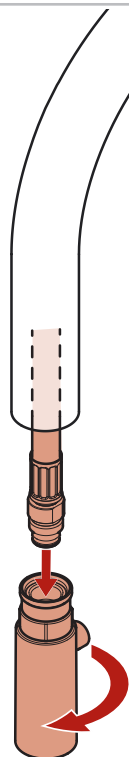
## 7 Flush the Faucet

Enjuague el grifo

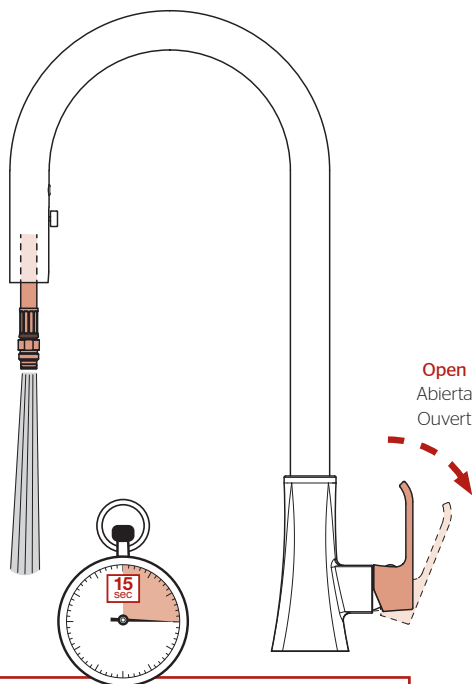
Rincez le robinet

No Parts Required for This Step  
No se necesitan piezas para este paso  
Pas de pièce nécessaire pour cette étape

7A



7B

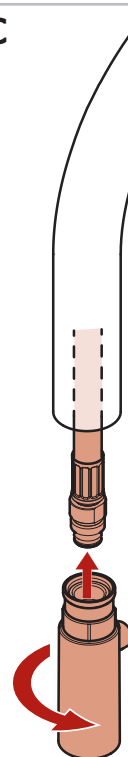


Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

7C



## Faucet Functions

### Funciones del grifo

### Fonctions du robinet



**To activate the spray mode, press button as shown. By toggling the button, the water mode will change between spray and stream while the faucet is in operation.**

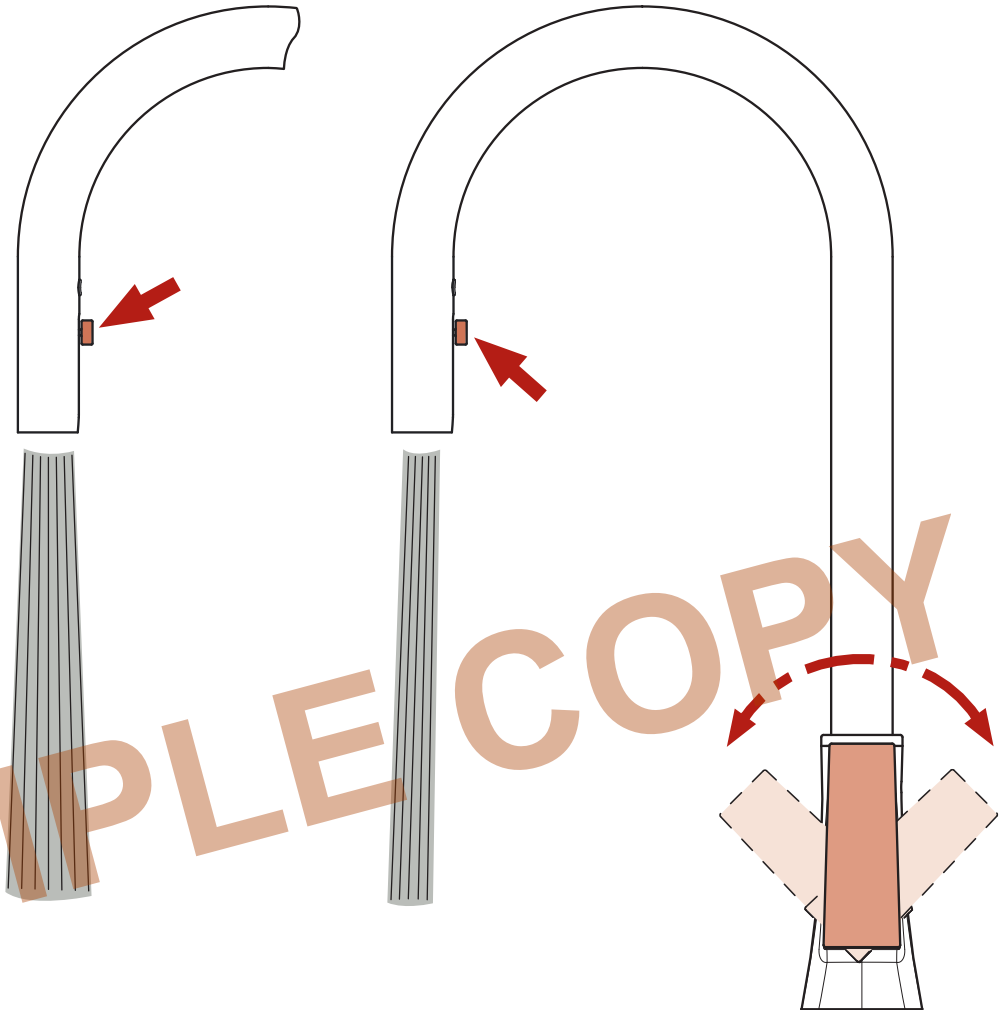
**Note: The faucet will always turn on in stream mode.**

Para activar el modo de aplicación, oprima el botón como se muestra. Al activar el botón, el modo de agua va a cambiar entre rociado y flujo, mientras que el grifo está abierto.

**Nota:** El grifo siempre se enciende en modo de flujo.

Pour activer le mode de pulvérisation, appuyez sur le bouton comme indiqué. En cliquant sur le bouton, le mode de l'eau va changer entre pulvérisation et écoulement tandis que le robinet est en fonctionnement.

**Remarque:** Le robinet est toujours sous tension en mode flux.



SAMPLE COPY

**For Additional Installation Help:**

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour aider à l'installation supplémentaires:

**Pfister®** [www.pfisterfaucets.com/international](http://www.pfisterfaucets.com/international)